

LUSENZ

SHAPING THE ATMOSPHERE

VIRELLO

220-240V AC

~ 50/60Hz

Max 25W Per bulb (excl)

E27 Base

IP20 Indoor use only



Product can be used indoors only.

Usage guidelines / maintenance

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Non-demountable product. Not suitable for independent repairs.

Environmental protection

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

Comments / Guidelines

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Lusenz products visit docs.lusenz.com/manuals. Lusenz shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Lusenz reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at docs.lusenz.com/manuals

Deutsch

Installationsanleitung

Sicherheitshinweise

- Vergewissern Sie sich, dass der Wechselstrom/Netzstrom NICHT angeschlossen ist und während der Installation nicht unerwartet wieder angeschlossen werden kann.
- Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den mitgelieferten Anweisungen und in über­einstimmung mit den anerkannten Elektro- und Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem es installiert wird, installiert werden.
- Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährig­en oder Personen mit geistiger Behinderung installiert werden.
- Beachten Sie sorgfältig alle Anweisungen und Warnhinweise, die auf dem Produkt angebracht sind oder mit ihm geliefert werden.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Elektriker.
- Diese Anleitung ist Teil des Produkts und muss vom Benutzer aufbewahrt werden. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die angegebenen Schritte bei der Installation des Produkts.

Verwendungszweck / Anwendung

Das Produkt ist für den Gebrauch in Haushalten und für andere ähnliche allgemeine Anwendungen bestimmt.

Montage

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Gebrauchsanweisung. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sind bei getrennter Stromversorgung durchzuführen. Seien Sie besonders vorsichtig. Das Produkt verfügt über einen Schutzkontakt/eine Schutzklemme. Das Nichtanschieen des Schutzleiters kann zu einem elektrischen Schlag führen. Montageplan: siehe Abbildungen. Vor der ersten Verwendung die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und den Anschluss an die Stromversorgung überprüfen. Das Produkt kann an ein Versorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich vorgeschriebenen Energiequalitatsstandards entspricht. Um die ordnungsgemäße IP-Schutzart zu gewährleisten, muss für die im Produkt verwendete Kabelverschraubung der richtige Durchmesser des Netzkabels gewährt werden.

Funktionsmerkmale

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Gebrauchshinweise/Wartung

Alle Wartungsarbeiten müssen bei abgeschalteter Stromversorgung und abgekühltem Produkt durchgeführt werden. Nur mit weichen, trockenen Tüchern reinigen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht abdecken. Für freie Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich auf eine höhere Temperatur erwärmen. Das Produkt darf nur mit der Nennspannung oder einer Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs betrieben werden. Das Produkt darf nicht mit beschädigter Schutzabdeckung verwendet werden. Das Produkt darf nicht unter ungünstigen Bedingungen verwendet werden, z. B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosionsgefahrderter Atmosphäre, Dämpfen oder chemischen Dämpfen usw. Nicht zerlegbares Produkt. Nicht für eigenständige Reparaturen geeignet.

Umweltschutz

Halten Sie Ihre Umgebung sauber. Die Trennung von Verpackungsabfällen wird empfohlen. Diese Kennzeichnung weist auf die Verpflichtung zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeraten hin. Produkte mit dieser Kennzeichnung dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden, da sonst eine Geldstrafe droht. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Wiederverwertung/Entsorgung. Produkte mit dieser Kennzeichnung sind an eine Sammelstelle für Elektro- und

Elektronikaltgeräte zurückzugeben. Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behrd­en oder den Verkäufern solcher Produkte. Gebrauchte Artikel können auch beim Kauf eines neuen Produkts in einer Menge, die den gekauften Artikel derselben Art nicht übersteigt, an den Verkauer zurückgegeben werden. Die oben genannten Regeln gelten für den EU-Raum. In anderen Ländern gelten die dort geltenden Vorschriften. Es wird empfohlen, sich an den Vertriebspartner unserer Produkte in Ihrer Region zu wenden.

Hinweise / Richtlinien
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Weitere Informationen zu Lusenz-Produkten finden Sie unter docs.lusenz.com/manuals. Lusenz haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen. Lusenz behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter docs.lusenz.com/manuals heruntergeladen werden.

Niederlands
Installatiehandleiding

Veiligheidsinstructies

- Zorg ervoor dat de netvoeding NIET is aangesloten en tijdens de installatie niet onverwacht opnieuw kan worden aangesloten.
- Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien volgens de meegeleverde instructies en in overeenstemming met de erkende elektrische en veiligheidsvoorschriften die relevant zijn voor het land waarin het wordt geïnstalleerd.
- Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarigen of mensen met een verstandelijke beperking.
- Neem zorgvuldig alle instructies en waarschuwingen in acht die op het etiket staan of bij het product zijn geleverd.
- Dit product is niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien.
- Deze handleiding maakt deel uit van het product en moet door de gebruiker bewaard worden. Lees de handleiding grondig door en volg de aangegeven stappen bij het installeren van het product.

Caractéristiques fonctionnelles
Le produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

Consignes d'utilisation / entretien
Toute opération d'entretien doit être effectuée lorsque l'alimentation électrique est coupée et que le produit a refroidi. Nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs. Ne pas utiliser de détergents chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer une bonne circulation de l'air. Le produit peut atteindre une température élevée. Le produit ne peut être alimenté qu'avec la tension nominale ou une tension comprise dans la plage indiquée. Il est interdit d'utiliser le produit avec un capot de protection endommagé. Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions défavorables, par exemple en présence de poussière, d'eau, d'humidité, de vibrations, d'atmosphère explosive, de fumées ou de vapeurs chimiques, etc. Produit non démontable. Ne convient pas pour des réparations indépendantes.

Protección del medio ambiente
Mantenga limpio su entorno. Se recomienda separar los residuos después del embalaje. Este etiquetado indica la obligación de recoger selectivamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos etiquetados de esta manera no deben desecharse junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud, y requieren un tipo especial de reciclaje/neutralización. Los productos etiquetados de esta manera deben devolverse a un centro de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Las autoridades locales o los vendedores de estos productos proporcionan información sobre los centros de recogida. Los artículos usados también pueden devolverse al vendedor al comprar un producto nuevo, en una cantidad no superior a la del artículo comprado del mismo tipo. Las normas anteriores se refieren al territorio de la UE. En el caso de otros países, se deben aplicar las normas vigentes en cada país. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor de nuestros productos en su zona.

Commentaires / Directives
Le non-respect de ces instructions peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Pour plus d'informations sur les produits Lusenz, consultez le site docs.lusenz.com/manuals. Lusenz ne peut être tenu responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions. Lusenz se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur docs.lusenz.com/manuals

Manual de instalação

Condições de utilização

Recomendações de utilização

Precauções

Segurança

Proteção ambiental

Características funcionais

Condições de utilização / aplicação

Montagem

Manutenção

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

- S'assurer que l'alimentation secteur n'est PAS connectée et qu'elle ne peut pas être reconnectée inopinément pendant l'installation.
- Ce produit doit être installé par un électricien qualifié, conformément aux instructions fournies et aux réglementations locales et de sécurité en vigueur dans le pays où il est installé.
- Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d'un handicap mental.
- Respectez scrupuleusement toutes les instructions et tous les avertissements figurant sur l'étiquette ou fournis avec votre produit.
- Ce produit n'est pas adapté à une utilisation en extérieur. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
- Ce manuel fait partie intégrante du produit et doit être conservé par l'utilisateur. Veuillez le lire attentivement et suivre les étapes indiquées lors de l'installation du produit.

Utilisation prévue / application

Produit conçu pour une utilisation domestique et pour d'autres applications générales similaires.

Montage

Sous réserve de modifications techniques. Lire le manuel avant le montage. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toute intervention doit être effectuée après avoir coupé l'alimentation électrique. Soyez particulièrement vigilant. Le produit est équipé d'un contact/ borne de protection. Le non-raccordement du conducteur de protection peut entraîner un choc électrique. Schéma de montage : voir illustrations. Avant la première utilisation, vérifiez que le produit est correctement fixé et raccordé à l'alimentation électrique. Le produit peut être raccordé à un réseau d'alimentation conforme aux normes de qualité énergétique prescrites par la loi. Afin de maintenir le niveau de protection IP approprié, il convient de choisir un câble d'alimentation dont le diamètre est adapté au presse-étoupe utilisé dans le produit.

Caractéristiques fonctionnelles

Le produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

Consignes d'utilisation / entretien

Toute opération d'entretien doit être effectuée lorsque l'alimentation électrique est coupée et que le produit a refroidi. Nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs. Ne pas utiliser de détergents chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer une bonne circulation de l'air. Le produit peut atteindre une température élevée. Le produit ne peut être alimenté qu'avec la tension nominale ou une tension comprise dans la plage indiquée. Il est interdit d'utiliser le produit avec un capot de protection endommagé. Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions défavorables, par exemple en présence de poussière, d'eau, d'humidité, de vibrations, d'atmosphère explosive, de fumées ou de vapeurs chimiques, etc. Produit non démontable. Ne convient pas pour des réparations indépendantes.

Protección del medio ambiente

Mantenga limpio su entorno. Se recomienda separar los residuos después del embalaje. Este etiquetado indica la obligación de recoger selectivamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos etiquetados de esta manera no deben desecharse junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud, y requieren un tipo especial de reciclaje/neutralización. Los productos etiquetados de esta manera deben devolverse a un centro de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Las autoridades locales o los vendedores de estos productos proporcionan información sobre los centros de recogida. Los artículos usados también pueden devolverse al vendedor al comprar un producto nuevo, en una cantidad no superior a la del artículo comprado del mismo tipo. Las normas anteriores se refieren al territorio de la UE. En el caso de otros países, se deben aplicar las normas vigentes en cada país. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor de nuestros productos en su zona.

Português

Manual de instalação

Condições de utilização

Recomendações de utilização

Precauções

Segurança

Proteção ambiental

Características funcionais

Condições de utilização / aplicação

Montagem

Manutenção

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

Características técnicas

